Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | król Jarmutu – jeden; król Lachisz – jeden; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | król Jarmutu — jeden; król Lakisz — jeden; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Król Jarmutu — jeden; król Lakisz — jeden. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Król Jerymot jeden; król Lachys jeden. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | król Jerimot jeden, król Lachis jeden; |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | król Jarmutu, jeden; król Lakisz, jeden; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Król Jarmutu jeden; król Lachiszu jeden; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | król Jarmutu, jeden, król Lakisz, jeden, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | król Jarmutu - jeden, król Lakisz - jeden, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | król Jarmutu; król Lakiszu; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | царя Єрімута, царя Лахіса, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | król Jarmuthu – jeden; król Lachisza – jeden; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | król Jarmutu jeden; król Lachisz jeden; |